



Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 " "
Съ доставкою на домъ 4 " "
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣкъ.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 "

Годъ XXXIV.

№ 71.

Понедѣльникъ 30. Июня.

1886.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

МѢСТНЫЙ ОТДѢЛЪ.

№. 29*). Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird das nachstehende, am 3. Juni 1886 Allerhöchst bestätigte und in der Nr. 58 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1886 sub Nr. 535 publicirte Gutachten des Reichsraths desmittelfst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Der Reichsrath hat in den vereinigten Departements der Civil- und geistlichen Angelegenheiten und der Gesetze und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Verweisers des Justizministeriums betreffend die Aufhebung der persönlichen Schuldhast in den Ostseegouvernements, für gut erachtet:

1) Die persönliche Haft als Strafmittel für säumige Schuldner in den Ostseegouvernements ist aufzuheben und für die Zukunft nur beizubehalten: a) der Präventivarrest der Schuldner bei Beitreibungen auf Wechsel (Cod. der Reichsgesetze Bd. XI Thl. II des Handelsreglements Art. 654 und 655) und b) die Arrestirung, wie sie durch die in diesen Gouvernements geltenden örtlichen Gesetzesbestimmungen in Insolvenzachen festgesetzt ist.

2) Die Wirksamkeit der in den Abtheilungen III, IV und V des am 7. März 1879 Allerhöchst bestätigten Gutachtens des Reichsraths betreffend die Aufhebung der persönlichen Haft als Strafmittel für säumige Schuldner (vollst. Samml. der Gesetze Nr. 59,374) enthaltenen Regeln ist auf die Gouvernements Livland, Estland und Kurland auszudehnen, wobei: a) bei Anwendung des Art. 656 des Handelsreglements (Bd. XI Thl. II des Cod. der Reichsgesetze), gemäß Pkt. b Art. 1 der gegenwärtigen Bestimmungen, die örtlichen Gesetze in Insolvenzachen zu beobachten sind, und b) die im Pkt. 1, Abthlg. IV der Gesetzesbest. vom 7. März 1879 festgesetzte Strafe auf diejenigen Schuldner anzuwenden ist, welche die Anordnung des Gerichts, wonach sie ihren Wohnort oder zeitweiligen Aufenthaltsort nicht verlassen dürfen, übertreten haben, und ferner der im Pkt. 2, Abtheilung V derselben Gesetzesbestimmung angegebenen Strafe diejenigen Schuldner unterliegen, welche sich überhaupt jeder böswilligen Uebertretung einer in festgesetzter Ordnung erlassenen Anordnung wegen Sicherstellung der Forderung durch bewegliches oder unbewegliches Eigenthum schuldig gemacht haben.

3) Die Wirksamkeit des Art. 1 der gegenwärtigen Bestimmungen ist auch auf die vor Erlass derselben anhängig gemachten Civilforderungen auszudehnen, selbst wenn die auf Grund dieser Forderungen erlassenen Verfügungen und Beschlüsse über die persönliche Haft der Schuldner schon in Ausführung gebracht sein sollten.

№. 30*). Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird das nachstehende, am 3. Juni 1886 Allerhöchst bestätigte und in der Nr. 58 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1886 sub Nr. 536 publicirte Gutachten des Reichsraths desmittelfst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Der Reichsrath hat in den vereinigten Departements der Civil- und geistlichen Angelegenheiten, der Gesetze und der Staatsöconomie und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Verweisers des Justizministeriums, betreffend die Einführung der am 28. Mai 1880 Allerhöchst bestätigten Regeln über die Abänderung und Ergänzung der auf das Gerichtsverfahren und den Geschäftsgang bei den gegenwärtigen Gerichtsbehörden, sowie auch auf die Rechte und Pflichten der Personen der procuratorischen Aufsicht bezüglichen Gesetze, mit einigen Abänderungen, in den Ostseegouvernements, für gut erachtet:

I. Die Artikel 3, 4, 13, 17—19, 39, 40, 43 und 45 der am 28. Mai 1880 Allerhöchst bestätigten Regeln über die Abänderung und Ergänzung der auf das Gerichtsverfahren und den Geschäftsgang bei den gegenwärtigen Gerichtsbehörden der Gouvernements Livland, Estland und Kurland, sowie auch auf die Rechte und Pflichten der Personen der procuratorischen Aufsicht bezüglichen Gesetze, folgendermaßen zu fassen:

1) Art. 3. Die Justizbehörden erster Instanz stellen die förmliche Untersuchung über alle in ihrem Bezirke begangene Verbrechen an, welche nicht der Competenz der Gemeinderichte und der Polizeigewalt unterliegen.

2) Art. 4. Die Justizbehörden erster Instanz haben die materielle Beprüfung und Entscheidung derjenigen Criminalsachen, in denen keiner der Inquisiten in erster Instanz der Jurisdiction der Gerichte zweiter Instanz unterliegt, oder in denen keiner der Inquisiten eines Verbrechens angeschuldigt ist, das eine Strafe nach sich zieht, mit welcher die Entziehung aller Standesrechte, oder der Verlust aller oder einiger besonderer, persönlich und dem Stande nach zugeeigneter Rechte und Vorzüge verbunden ist. Die Fällung von Sentiments Seitens der Gerichte erster Instanz in Sachen dieser letzteren Art wird aufgehoben.

3) Art. 13. Die Urtheile der Justizbehörden erster Instanz (Art. 4) müssen den Gehilfen des Gouvernementsprocureurs zur Beprüfung überfandt werden und können nur in Folge eines Protestes der Personen der procuratorischen Aufsicht, oder in Folge einer Berufung der Inquisiten oder der bei der Sache beteiligten Personen oder der Kronsverwaltungen der Uebersetzung an die Gerichte zweiter Instanz unterliegen.

4) Art. 17. Die Justizbehörden zweiter Instanz verhandeln: 1) Sachen betreffend Verbrechen, wegen welcher irgend einer der Inquisiten nach den geltenden Gesetzen einer von den im Artikel 4 des gegenwärtigen Gesetzes angegebenen Strafen unterliegen kann; 2) Sachen, in denen gemäß den örtlichen Gesetzesbestimmungen diese Behörden in der Eigenschaft von Gerichten erster Instanz verfahren, und 3) Sachen, welche aus den Gerichten erster Instanz in Folge eingeleiteter Appellation (Berufung) oder in Folge von Protesten der Personen der procuratorischen Aufsicht eingehen.

5) Art. 18. In den Justizbehörden zweiter Instanz werden bei der Verhandlung der denselben competirenden Sachen die oben in den Artikeln 7—12 und 14—16 enthaltenen Regeln beobachtet.

6) Art. 19. Gegen die Urtheile der Justizbehörden zweiter Instanz, welche in den aus den Justizbehörden erster Instanz in Folge von Protesten der Gehilfen der Procureure, oder in Folge von Appellationsbeschwerden der Inquisiten, eingegangenen Sachen gefällt worden sind, werden keine Berufungen zugelassen.

7) Art. 39. In den Justizbehörden zweiter Instanz werden bei der Verhandlung der ihrer Competenz unterliegenden Sachen die in den Art. 23—28, 31, 36 und 37 des gegenwärtigen Gesetzes enthaltenen Regeln beobachtet. Appellations- und gesonderte Beschwerden (Beschaidquerelen) über die Entscheidungen der Justizbehörden zweiter Instanz (Art. 315, 316, 464, 862, 1019, 1297 Thl. I des Provinzialrechts der Ostseegouvernements) werden beim Dirigirenden Senat angebracht, unter Beobachtung der in den Artikeln 447—456, 460, 470—472, 476, 477 Bd. X Thl. II, Gesetz über den Civilproceß und der Beitreib., Ausg. v. J. 1876 enthaltenen Regeln.

8) Art. 40. Die im Artikel 477 Bd. X Thl. II, Gesetz über den Civilproceß und die Beitreib., Ausg. v. J. 1876, festgesetzte Frist zur Vorstellung der Appellationsbeschwerden nebst den Verhandlungen an den Dirigirenden Senat kann bis auf vier Wochen verlängert werden, wenn zugleich mit der Appellation dem Senat Uebersetzungen umfangreicher, in der Acte befindlicher Papiere vorzustellen erforderlich sind.

9) Art. 43. Zur Erfüllung der Pflichten der Personen der procuratorischen Aufsicht in Bezug auf die Justizbehörden werden provisorisch Gehilfen des Gouvernementsprocureurs, die unter der Leitung des letzteren stehen, instituiert. Den Gehilfen des Gouvernementsprocureurs werden auch diejenigen Pflichten der eingehenden Aemter der früheren procuratorischen Aufsicht (Art. 45) übertragen, welche noch in Kraft bleiben.

Anmerkung. Die Anzahl der Personen der procuratorischen Aufsicht, der Betrag ihrer Besoldung, sowie die Classen und Kategorien ihrer Aemter werden durch den provisorischen Etat für die procuratorische Aufsicht bestimmt.

10) Art. 45. Das Amt des Livländischen Oberfiscals, des Estländischen Commiffarius Fisci und des Kurländischen Gouvernementsfiscals, desgleichen die Aemter der Kreisfiscals, des Rigaschen Stadtfiscals (Official), dessen Gehilfen (Assistenten), des Revalschen Commerz-Stadtfiscals, dessen Gehilfen und des Revalschen, Narvaschen und Jellingschen Stadtfiscals — werden aufgehoben.

II. Die Artikel 22 und 38 derselben Regeln aufzuheben.

III. In Ergänzung der am 28. Mai 1880 Allerhöchst bestätigten Regeln betreffend die Abänderung und Ergänzung der auf das Gerichtsverfahren und den Geschäftsgang bei den gegenwärtigen Gerichtsbehörden der Gouvernements Livland, Estland und Kurland, sowie auch auf die Rechte und Pflichten der Personen der procuratorischen Aufsicht bezüglichen Gesetze, zu verordnen:

1) Bei den Ermittlungen muß die Polizei die Bestimmungen der Artikel 250, 252, 253, der Ergänzung zum Art. 253 (Allerh. am 1. Mai 1884 best. Gutachten des Reichsraths), 254, 255 der Criminalproceßordn., Ausg. v. J. 1883 und die Art. 43—45 der Gesetze über das Gerichtsverfahren in Sachen betreffend Verbrechen und Vergehen (Thl. II Bd. XV des Cod. der Reichsges., Ausg. v. J. 1876) zur Richtschnur nehmen.

2) Die Justizbehörden erster Instanz sind verpflichtet, bei der Wahl der Mittel, um den Angeklagten die Möglichkeit zu nehmen, sich dem Gericht und der Untersuchung zu entziehen, die in den Art. 235—238 der Gesetze über das Gerichtsverfahren in Sachen betreffend Verbrechen und Vergehen (Thl. II Bd. XV Cod. d. Reichsges. Ausgabe v. J. 1876) enthaltenen Bestimmungen zur Richtschnur zu nehmen.

3) Den Gouvernementsprocureuren und deren Gehilfen werden bei Ermittlungen und formellen Untersuchungen die in den Artikeln 279, 280, 287, 512—516 der Criminalproceßordnung, Ausgabe vom Jahre 1883 angegebenen Rechte und Pflichten und außerdem noch folgende zugeeignet:

- die Procureure und ihre Gehilfen beantragen bei der Polizei die Vornahme von Ermittlungen und achten beständig auf die Ausführung sowohl der Ermittlungen, als auch der formellen Untersuchungen;
- in allen Angelegenheiten, welche sich auf die Erforschung eines Verbrechens und auf das Einsammeln von Beweise beziehen, erfüllt die Justizbehörde erster Instanz die gesetzlichen Forderungen des Procureurs oder seines Gehilfen, wobei sie in den Protocollen vermerkt, welche Maßregeln namentlich auf seine Requisition ergriffen worden sind;
- wenn bei der Ausführung der Forderung des Procureurs oder seines Gehilfen Hindernisse eintreten, so benachrichtigt die Justizbehörde erstes

*) Русскій текстъ сихъ законоположеній см. Губ. Вѣд. № 70.

Instanz, in dem sie so viel als möglich, Maßregeln zur Ausführung der Befehle trifft, hieron den Requirenten und erwartet dessen Entscheidung;

d. bei Arrestirung des Angeklagten benachrichtigt die Justizbehörde erster Instanz unverzüglich die nächste Person der procuratorischen Aufsicht von den Gründen dieser Anordnung, diese kann sodann verlangen, daß die Justizbehörde erster Instanz sich auf eine weniger strenge Maßregel beschränke wenn der Angeklagte nicht genügenden Verdacht bietet ein Verbrechen begangen zu haben, welches die Entziehung aller Standesrechte oder den Verlust aller besonderen Rechte und Vorzüge nach sich zieht;

e. die Justizbehörde erster Instanz benachrichtigt auch den Procureur oder seinen Gehilfen von den Gründen, aus denen ein eines Verbrechens Angeklagter welches die Entziehung aller Standesrechte oder den Verlust aller besonderen Rechte und Vorzüge erheischt, nicht arretirt oder aus dem Arrest entlassen worden ist;

f. der Procureur oder sein Gehilfe hat das Recht bei der Justizbehörde erster Instanz, die Arrestirung eines in Freiheit belassenen oder aus dem Arrest entlassenen Angeklagten zu beantragen. Wenn die Justizbehörde erster Instanz findet, daß der Angeklagte nicht genügenden Verdacht bietet, ein Verbrechen begangen zu haben, das ihn der Entziehung aller Standesrechte oder dem Verlust aller besonderen Rechte und Vorzüge unterwirft, so macht sie, indem sie den Antrag der Procuratur erfüllt, hierüber der Justizbehörde zweiter Instanz Vorstellung;

g. der Procureur oder sein Gehilfe kann eine ergänzende Untersuchung auf die von ihm gemachten Hinweise verlangen, wenn die Justizbehörde erster Instanz die Untersuchung auch für bereits geschlossen erachtet hat.

4) Nach Schluß der formellen Untersuchung übersenden die Justizbehörden erster Instanz die ganze Verhandlung zum weiteren Verfahren entweder dem Gehilfen des Gouvernementsprocureurs, wenn die Sache der Competenz des Gerichts erster Instanz unterliegt, oder dem Gouvernementsprocureur, wenn die Sache den Gerichtsbehörden zweiter Instanz in der Eigenschaft von Gerichten erster Instanz competirt.

5) Die Gouvernementsprocureure und ihre Gehilfen übersenden die von ihnen durchgeführten Untersuchungen dem betreffenden Gericht bei einer Resolution, welche gemäß Art. 321 des Ges. über das Gerichtsverf. in Sachen

betr. Verbrechen und Vergehen Bd. XV Thl. II Ausg. v. J. 1876 abgefaßt ist. In Sachen die der Competenz der Gerichte erster Instanz unterliegen, hängt die Vorstellung oder Nichtvorstellung schriftlicher Resolutionen von dem Ermessen der Personen der procuratorischen Aufsicht ab.

Anmerkung. Die Bestimmungen der Art. 4 und 5 finden keine Anwendung auf die Criminal-Privatsachen, falls sie dem Gesetze nach zu der Zahl derjenigen gehören, welche durch Vertrag des Geschädigten mit dem Angeklagten beigelegt werden. Die Untersuchungen in Sachen dieser Art nehmen ihre weitere Direction ohne Betheiligung der Personen der procuratorischen Aufsicht.

IV. Die am 28. Mai 1880 Allerhöchst bestätigten Regeln betreffend die Abänderung und Ergänzung der auf das Gerichtsverfahren und den Geschäftsgang bei den gegenwärtigen Gerichtsbehörden der Gouvernements Livland, Estland und Kurland, sowie auch auf die Rechte und Pflichten der Personen der procuratorischen Aufsicht bezüglichen Gesetze, nebst den in den Abtheilungen I, II und III des gegenwärtigen Gesetzes, wie auch den am 28. Mai 1880 Allerhöchst bestätigten Stat für die procuratorische Aufsicht in den Gouvernements Livland, Estland und Kurland nicht später als am 1. Juli 1886 in Wirksamkeit zu setzen.

V. Die nach dem gedachten provisorischen Stat berechnete Jahresansgabe im Betrage von achtundvierzigtausend fünfhundert Rubeln in die betreffenden Unterabtheilungen des Ausgabebudgets des Justizministeriums, vom Jahre 1887 beginnend, einzutragen und dabei auf diese Summe zu verrechnen: a) zwanzigtausend siebenhundert Rubel, welche gegenwärtig nach dem genannten Budget aus den Summen des Reichsschatzes zum Unterhalt dreier Gouvernementsprocureure und sechs Gehilfen derselben in den Gouvernements Livland, Estland und Kurland, abgelassen werden und b) fünftausend sechshundert und sechs Rubel vierundsechzig Kopeken, welche nach dem Budget desselben Ministeriums in Folge der Aufhebung der im Pkt. 10 Art. 1 dieses Gesetzes bezeichneten Aemter in den Ostseegouvernements disponibel werden.

VI. Dem Verweiser des Justizministeriums anheimzugeben, die zum Unterhalt der dreizehn zu ernennenden Gehilfen der Gouvernementsprocureure im Laufe der zweiten Hälfte des Jahres 1886 erforderliche Summe aus den Resten welche sich bei den nach dem gegenwärtig bestehenden Budget des Justizministeriums angewiesenen Crediten zu bilden haben, zu bestreiten.

Журнальным постановлением Лифляндского губернского правления от 10. Июня с. г. Лифляндский дворник, кандидат прав барон Рихард Вольф утверждён на место избранного на должность приходского судьи фон Вольф-Фельдта, в должности ассессора Венден-Валкенского уездного крестьянского суда. № 3540.

Определения Перновской городской думы от 7. Июня 1886 г.

(Печатается на основании ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Присутствовало 26 гласных.

Председательствовал городской голова Брамман, при расмотрении 1 предмета занятий гласный А. Мейер.

1) Доклад комиссии, коей поручено была проверка отчета городской управы за 1885 сибтный год.

По сложении городских головою председательства, согласно ст. 52 городского положения и по избрании в председатели, на основании ст. 53 того же положения, из числа избирателей 1. класса гласного А. Мейера, потому что в 1. класс состояло несколько лиц, получивших равное число голосов, прочтен был представленный комиссией доклад. Со стороны комиссии никаких замечаний не последовало, вследствие чего собрание на вопрос председателя заявило, что оно, не имея повода к предъявлению каких-либо возражений против отчета, слагает с городской управы ответственность за 1885 сибтный год.

Единогласно постановлено: Утвердить отчет о городских доходах и расходах за 1885 год и сложить с городской управы ответственность за означенный год.

2) Доклад комиссии, учрежденной для обревизования общественного банка, относительно распределения чистой прибыли банка и просимого правлением увеличения штата на 600 руб.

Постановлено: 1) Оставить в силе установленный определением городского общества от 16. Февраля 1875 года порядок распределения чистой прибыли, оставшейся по причислении, на основании ст. 149 нормального положения, 20% к запасному капиталу и согласно сему не увеличивать суммы зачисляемой на законном основании в запасный капитал, но и на будущее время, по примѣру послѣдних двух лѣтъ, отчислять ежегодно 2000 руб. на покрытие могущих последовать убытков.

2) Отказать правлению банка в просимом увеличении штата на 600 руб. для определения помощника бухгалтера, так как усиление занятий должностных лиц, против прежних лѣтъ, не усматривается и кроме того подобное увеличение расходов, в виду вызываемой упадком в торговлю малоприбыльности операций банка, не может быть оправдано.

3) Предложение городской управы о порядке объявления списка избирателей и порядке производства выборов гласных.

Единогласно постановлено: 1) Поручить городской управѣ, для объявления списка избирателей во всеобщее свѣдѣніе напечатать его, а затѣм, в течение установленного двухнедельнаго срока для представления возражений, выставить экземпляры списков в помещеніи городского управления на разсмотрѣніе избирателей, а также продавать их желающим по умеренной цѣнѣ; о чемъ заблаговременно объявить в газетах, и

2) Выборъ гласных произвести посредствомъ избирательныхъ записокъ.

4) Предложение городской управы относительно торжественнаго приѣма Императорскихъ Высочеств Великаго Князя Владимира Александровича и Его Высочайшей Супруги, имѣющихъ прибыть в г. Перновъ 16. Июня сего года.

Единогласно постановлено: Одобрить сдѣланныя городской управою распоряженія по приѣму Высочествъ Гостей и разрѣшить открытіе необходимаго для сей цѣли кредита.

Вешлаffe der Bernauschen Stadtverordneten-Versammlung vom 7. Juni 1886.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. II Thl. I des Stadts der Reichsgesetze.)

Anwesend 26 Stadtverordnete.

Bei dem 1. Punkt der Tagesordnung präsidirte der Herr Stadtverordnete A. Meyer, bei den übrigen Punkten das Stadthaupt Brackmann.

1) Bericht der mit der Revision des Rechenschaftsberichts des Stadtsamts über das Budgetjahr 1885 beauftragten Commission.

Nachdem das Stadthaupt, in Grundlage des Art. 52 der Städteordnung das Präsidium niedergelegt und hierauf Art. 53 ibid. aus den Wählern 1. Classe der Herr Stadtverordnete A. Meyer zum Leiter der Verhandlungen erwählt worden, weil in der 1. Classe

mehrere eine gleiche Anzahl Stimmen gehabt, wurde der Commissionsbericht verlesen. Die Commission hatte nichts zu remaquieren und erklärte hierauf die Versammlung, auf desfallsige Anfrage des Herrn Präses, daß sie auch ihrerseits an dem Rechenschaftsbericht keinerlei Ausstellungen und Einwendungen zu machen habe und dem Stadtsamte für das verfloßene Budgetjahr Decharge erteile.

Mit Einstimmigkeit beschloffen: Den Rechenschaftsbericht über die städtischen Ausgaben und Einnahmen pro 1885 zu genehmigen und dem Stadtsamte bezüglich Decharge zu erteilen.

2) Bericht der zur Revision der Gemeindefinanzen niedergesetzten Commission, betreffend die Vertheilung des Reingewinnes der Bank und die von der Direction beantragte Erhöhung des Stats um 600 Rbl.

In Uebereinstimmung mit dem Gutachten der Revisions-Commission beschloffen: 1) Die Bestimmungen des Gemeindefinanzgesetzes vom 18. Februar 1875 über die Vertheilung des nach Ausscheidung der laut Art. 149 der Normal-Statuten alljährlich dem Reserve-Capital zuzuschreibenden 20 pSt. vom Reingewinn sich ergebenden Restes des Reingewinnes beizubehalten und demgemäß den gesetzlichen Zuschlag zum Reserve-Capital nicht zu verstärken. Dagegen aber auch fernerhin, wie in den letzten beiden Jahren, alljährlich 2000 Rbl. vom Reingewinn ab und dem Verlust-Conto zuzuschreiben, und

2) Die Bitte der Bankdirection wegen Erhöhung des Eigen-Stats um 600 Rbl., behufs Anstellung eines Buchhaltersgehilfen abschlägig zu beschreiben, weil sich eine evidente Mehrbelastung der Beamten gegen früher nicht constatiren lassen und weil überdies die in Folge der flauen hiesigen Geschäftsverhältnisse nur wenig gewinnbringenden Operationen der Bank eine Verstärkung der Ausgaben nicht rechtfertigen.

3) Antrag des Stadtsamts, betreffend den Modus der Veröffentlichung der Wählerliste und den Modus der Stadtverordneten-Wahlen.

Einstimmig beschloffen: 1) Das Stadtsamt zu beauftragen die Wählerliste derart zu veröffentlichen, daß es dieselbe drucken und darnach sowohl Exemplare derselben zur Einsichtsnahme der Wähler während der Anfechtungsfrist von 2 Wochen im Local der Stadtverwaltung anstiegen, als auch auf etwaiges Verlangen gegen einen mäßigen Preis verkaufen lasse und daß es hierüber recht-

zeitig durch die Zeitungen Bekanntmachung ergehen lasse, und

2) Die Wahl der Stadtverordneten durch Stimmzettel vollziehen zu lassen.

4) Antrag des Stadtsamts, betreffend die Empfangsfeierlichkeiten bei der am 16. Juni a. c. hiersebst bevorstehenden Ankunft Ihrer Kaiserlichen Hoheiten des Großfürsten Vladimir Alexandrowitsch und Seiner hohen Gemahlin.

Mit Einstimmigkeit beschloffen: Von dem, vom Stadtsamte getroffenen Veranstellungen zum Empfange der hohen Herrschaften zustimmend Kenntniß zu nehmen und ihm zu dem Zwecke den erforderlichen Credit zu bewilligen.

Mr. 6282.

Велѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернскае правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ отставнаго солдата и очистителя Марца Абеля, 43 лѣтъ отъ роду, обвиняемаго въ нарушении распоряженій начальства и въ случаѣ отысканія выслать его въ уголовное отдѣленіе упомянутаго магистрата. № 3843. 3

Велѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернскае правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ отпусканнаго унтеръ-офицера Карла Петрова Лейп-кальна 29 лѣтъ, обжалованнаго за нанесеніе оскорбленія дѣйствию и въ случаѣ отысканія выслать его въ уголовное отдѣленіе упомянутаго магистрата. № 3845. 3

Велѣдствіе представленія Дерптскаго ландгерхтх Лифляндское губернскае правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ Палламоискому обществу отставнаго рядоваго 25. лѣтхотнаго Смоленскаго полка Вико Парнига, присуджденнаго ревизионнымъ приговоромъ Лифляндскаго гофгерхтх отъ 5. Декабря 1885 года за № 8206 въ тюремному заключенію на 11 мѣсяцевъ и нужнаго по свѣдѣственному дѣлу о Микель Кодавандъ, обвиняемаго въ кражѣ и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый ландгерхтх. № 3870. 3

По прошенію опекуна малолѣтнихъ дѣтей покойнаго барона Альберта фонъ Буксгевдена вызывается

владельца крепостного акта о последовавшей 25. Августа 1871 года интроспации на находящийся в Коммандантской улице сего города Аренсбург за № 35 а (27 а), дом барона Альберта Булсгевдена, выданного на имя Л. Мейснера, а имъ также переданного передаточною надписью на облигации въ 400 руб., предъявить этотъ актъ въ семь магистратъ въ продолженіи 6 мѣсяцевъ, отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 7. Декабря сего 1886 года. Въ противномъ случаѣ сія облигация будетъ признана недействительною и уничтожена въ крепостной книгѣ.

г. Аренсбургъ, ратуша 7. Іюня 1886 г. № 639. 3

Торги.

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества Рижскимъ фохтейскимъ судомъ разрѣшена публичная продажа принадлежащей купцу Луи Розенбергу недвижимости, расположенной во 2 кварталѣ 2. городской части за полиц. № 25 и 310 въ 1. округѣ подъ № 717 по Пловучей и Господской улицамъ и заложенной Рижскому ипотечному обществу, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 16. Декабря 1886 года.

По сему желающіе торговаться симъ приглашаются, явиться въ означенный день въ сей судъ и заявить цѣну и высшую цѣну. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества имѣетъ тотчасъ внести въ судъ десятую часть покупной суммы, а остатокъ уплатить въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, равно и нести расходы публичной продажи, утвержденія и приобритенія вообще.

Вмѣстѣ съ тѣмъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Луи Розенбергу, или къ вышеупомянутой недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи съ представлениемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что, въ противномъ случаѣ, таковыя требованія, при распределеніи предложенной высшей покупной суммы не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, въ фохтейскомъ судѣ, 18. Іюня 1886 г.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Louis Rosenberg gehörigen, im 2. Quartiere des 2. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 25 u. 310, im Bezirke 1, sub Nr. 717 an der Schwimm- und Herrenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Vereine verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 16. December 1886 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbietende gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Louis Rosenberg, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Ver-

theilung des Meistbotschlusses keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga = Rathhaus, Vogteigericht, den 18. Juni 1886. Nr. 1177. 3

Вслѣдствіе ходатайства экспедитора Генриха Вальдовскаго о приведеніи въ исполненіе эзекуціи по дѣлу о причитающейся ему, согласно судебному рѣшенію, съ Самуила Букевича, претензіи въ 550 руб. съ процентами и судебными издержками, 1. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда разрѣшило продажу съ публичнаго торга наследственнаго аренднаго права, присвоеннаго Самуилу Букевичу, согласно договору, первоначально заключенному между подлежащими заинтересованными сторонами 2. Января 1869 года, на земельный участокъ, расположенный въ Рижскомъ патримоніальномъ округѣ, по ту сторону р. Двины, подъ мызою Аггазенъ и содержащій пространство въ одинъ лотштелъ, подъ специальнымъ № 36, а равно находящийся на этомъ земельномъ участкѣ строеній, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 12. Августа сего года въ 1 часъ по полудни.

Лицо, предложившее высшую цѣну, при присужденіи имѣетъ тотчасъ внести въ судъ 10% съ предложенной высшей цѣны, а остатокъ оной уплатить наличными деньгами въ теченіи 4 недѣль, а равно нести расходы публичной продажи и присужденія.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки, а равно своевременно передъ тѣмъ разсмотрѣть въ канцеляріи сего суда условія аренды.

г. Рига, ратгаузъ, 1. отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 31. Мая 1886 г. № 738. 1

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 1. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда разрѣшило публичную продажу недвижимости, укрѣпленной 18. Октября 1885 года за столаромъ Эрнстомъ Андреемъ Орловскимъ, расположенной въ 4. ипотечномъ участкѣ подъ ипотечнымъ № 810, по полицейскому раздѣленію во 2. кварталѣ Митавской части, подъ Шварценгофомъ, по Листовой улицѣ подъ полицейскимъ № 193, и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 2. Декабря 1886 года.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имѣетъ тотчасъ уплатить въ судъ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному столару Эрнсту Андрею Орловскому, или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи съ представлениемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что въ противномъ случаѣ, при распределеніи предложенной высшей цѣны, таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, 1. отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 4. Іюня 1886 г. № 741. 1

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 1. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда разрѣшило публичную продажу недвижимости, укрѣпленной 3. Октября 1883 года за держателемъ постоялаго

двора Петромъ Матсономъ, расположенной въ 2 ипотечномъ участкѣ подъ ипотечнымъ № 357, по полицейскому раздѣленію же во 2. кварталѣ С.-Петербургской части, по Александровской улицѣ, подъ полиц. № 542 и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 2. Декабря 1886 года.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имѣетъ тотчасъ уплатить въ судъ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Петру Матсону или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи съ представлениемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что, въ противномъ случаѣ, при распределеніи предложенной высшей цѣны таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе. № 743. 1

г. Рига, ратгаузъ, 1. отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 31. Мая 1886 г.

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 1. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда разрѣшило публичную продажу недвижимости, укрѣпленной 7. Апрѣля 1878 года за купцомъ Іосифомъ Вальтеромъ, расположенной во 2. ипотечномъ участкѣ подъ ипотечнымъ № 1086, по полицейскому раздѣленію же въ 4. кварталѣ С.-Петербургской части, по Паровой Лесопильной улицѣ, подъ полиц. № 54А, и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 2. Декабря 1886 г.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имѣетъ тотчасъ уплатить въ судъ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному купцу Іосифу Вальтеру или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи, съ представлениемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что въ противномъ случаѣ, при распределеніи предложенной высшей цѣны, таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ 1. отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 31. Мая 1886 г. № 745. 3

Ссылаясь на объявленіе свое отъ 21. Января 1886 г. за № 73 1. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что назначенная на 24. Іюля 1886 года публичная продажа укрѣпленной 4. Октября 1882 года за Идою Гушанъ, урожденною Мейеръ недвижимости, расположенной въ 4. земельномъ участкѣ города Риги, подъ ипотечнымъ № 1131, по полицейскому раздѣленію же во 2. кварталѣ Митавской части, на Пылецемъ, подъ полиц. № 30 и 31, не состоится.

г. Рига, ратгаузъ, 1. отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 10. Іюня 1886 года. № 791. 1

Перновскій фохтейскій судъ симъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что принадлежащая наследникамъ здѣшняго жителя Отто Фридриха Мартенса недвижимость въ 1. форштадтскомъ кварталѣ за № 103/95 со всѣми принадлежностями будетъ продаваться съ публичнаго торга и что торги назначены на 1., 2. и 3. Сентября сего года, а четвертый и послѣдній торгъ, въ случаѣ требованія производства такового, на 4. Сентября сего года.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются явиться въ сей судъ въ назначенные для торговъ дни въ 12 часовъ полудня, заявить свои предложенія и выжидать опредѣленія относительно утвержденія торговъ. Условія торга могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи сего фохтейскаго суда.

г. Перновъ, фохтейскій судъ, 3. Іюня 1886 г. № 374. 1

Перновскій фохтейскій судъ симъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что будетъ продаваться съ публичнаго торга принадлежащая здѣшнему жителю Михелю Холму недвижимость со всѣми принадлежностями, состоящая въ 1. форштадтскомъ кварталѣ за № 50/43, и что торги назначены на 15., 16. и 17. Сентября с. г., а четвертый и послѣдній торгъ, въ случаѣ о производствѣ такового будетъ прошено, на 18. Сентября с. г. Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются явиться въ сей судъ, въ назначенные для торговъ дни въ 12 часовъ полудня, заявить свои предложенія и выжидать опредѣленія относительно утвержденія торговъ. Условія продажи могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи сего фохтейскаго суда.

г. Перновъ, фохтейскій судъ, 5. Іюня 1886 г. № 384. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Галаховъ, жит. Рождественской части, 2. участка, по шестой улицѣ въ д. № 10, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій потомственнаго почтеннаго гражданина Василія Степановича Захарова въ суммѣ 5978 руб. 45 коп. проц. будетъ производиться 15. Сентября 1886 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго крестьянину Еврафу Афанасьевичу кожину, состоящаго С.-Петербург. губ. Новодеревенскаго участка, въ дер. Новой заключающагося: а) въ двухъ дачахъ по Носкову пер. подъ № 10 и землею подъ ними въ количествѣ 150 кв. саж.; б) въ двухъ дачахъ на углу Кузнечнаго пер. и Задней ул. подъ № 19 съ землею въ количествѣ кв. 160 саж. и 1 арш. и в) пустопорожнемъ мѣстѣ по Кузнечномъ пер. подъ № 11 и 13, колич. кв. 344 саженой и 2 арш. Имѣніе это заложено въ 5. частей крестьянину Николаю Кирплову въ суммѣ 2500 руб. и будетъ продаваться лишь право отбѣтчика кожина на 5. частей, Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 2600 рубл. № 1038. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Платоновъ, жит. Петербургской части, 3. участка, по большой Дворянской улицѣ д. № 26, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій С.-Петербургскаго 2. гильдіи купца Александра Васильевича Пумина по закладной 14163 руб. 30 коп. и мѣщанина Альберта Марковича Пугальнскаго въ суммѣ 1385 руб. 81 коп. съ проц. будетъ производиться 24. Сентября 1886 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго дочери коллежскаго регистратора Анны

Максимовичъ Королевой, заключающагося въ каменномъ и деревянномъ двухъ этажныхъ домахъ и каменномъ одноэтажномъ флигелѣ съ постройками при оныхъ, садомъ и землею въ количествѣ 364 кв. сажень, состоящаго въ С.-Петербургѣ, Рождественской части, 3 уч., по Кавалергардской улицѣ подл. № 3, а по табели 1874 г. 539 участокъ 11 подл. № 4. Имѣніе это заложено въ Пуминову въ суммѣ 12.320 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 30.000 рубл.

№ 1921. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Платоновичъ жит. Петербургской части, 3. участка, по большой Дворянской улицѣ д. № 26, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій Хозяйственнаго Департамента Министерства Внутреннихъ Дѣлъ по закладной въ суммѣ 1701 руб. 44 коп. съ процентами и за судебныя издержки 128 р. 72 к. будетъ производиться 24. Сентября 1886 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго дѣйствительному статскому совѣтнику Лавру Яковлевичу Рудановскому заключающагося въ пустопорожномъ участкѣ земли въ количествѣ 470 кв. саж., состоящаго въ С.-Петербургѣ, С.-Петербургской части 3 уч. по каменно островскому просп. рядомъ съ Императорскимъ Александровскимъ лицеемъ и по Архіерейской улицѣ по табели 1874 года подл. № 1113 и полицейскими № 21 и 11, участокъ по № 17. Имѣніе это заложено Хозяйственному Департаменту Министерства Внутреннихъ Дѣлъ въ суммѣ 6750 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 7500 рубл.

№ 2288. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Платоновичъ, жит. Петербургской части, 3. участка, по большой Дворянской улицѣ д. № 26, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій Хозяйственнаго Департамента Министерства Внутреннихъ Дѣлъ по закладной въ суммѣ 1701 руб. съ процентами и за судебныя издержки 131 руб. 5 коп. будетъ производиться 24. Сентября 1886 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго дѣйствительному статскому совѣтнику

Лавру Яковлевичу Рудановскому, заключающагося въ пустопорожномъ участкѣ земли въ количествѣ 589¹/₂ кв. сажень состоящаго въ С.-Петербургѣ Петербургской части 3. уч. по каменно островскому просп. рядомъ съ Императорскимъ Александровскимъ лицеемъ и по Архіерейской улицѣ по табели 1874 года подл. № 1113 и полицейскими № 21 и 11, участокъ по № 19. Имѣніе это заложено Хозяйственному Департаменту Министерства Внутреннихъ Дѣлъ въ суммѣ 6300 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ.

Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 7000 рубл.

№ 2313 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Платоновичъ жит. Петербургской части, 3. участка, по большой Дворянской улицѣ д. № 26, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій Хозяйственнаго Департамента Министерства Внутреннихъ Дѣлъ по закладной въ суммѣ 1587 руб. съ процентами и за судебныя издержки 129 руб. 88 коп. будетъ производиться 24. Сентября 1886 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго дѣйствительному статскому совѣтнику Лавру Яковлевичу Рудановскому, заключающагося въ пустопорожномъ участкѣ земли въ количествѣ 530 кв. сажень, состоящаго въ С.-Петербургѣ Петербургской части 3. участка по каменно островскому просп. рядомъ съ Императорскимъ Александровскимъ лицеемъ и по Архіерейской улицѣ, по табели 1874 года подл. № 1113 и полицейскими № 21 и 11, участокъ по № 18. Имѣніе это заложено Хозяйственному Департаменту Министерства Внутреннихъ Дѣлъ въ суммѣ 7202 руб. 70 коп. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 8000 рубл.

№ 2338. 3

Витебское губернское правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 29. Мая состоявшемуся, объявляетъ, что за неплатежъ Лесельскимъ мѣщаниномъ Перцемъ Майминимъ акцизнаго и другихъ взиманий въ суммѣ 3107 рублей 64¹/₂ коп., 13. Августа сего года будетъ производиться въ присутствіи сего правленія торгъ, съ узаконенною чрезы три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго Маймину деревяннаго одноэтажнаго дома съ надворными постройками и ветхимъ флиг-

лемъ, расположенныхъ въ городѣ Лепелѣ на Прудовой улицѣ и оцѣненныхъ въ 753 руб. Торгъ начнется съ суммы ниже оцѣночной.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ губернскаго правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и бумаги, къ сей продажѣ относящіяся.

№ 3725. 1

Виленское окружное артиллерійское управленіе приглашаетъ желающихъ къ торгамъ, имѣющимъ производиться 24. Июля при управленіи Виленскаго окружнаго артиллерійскаго склада въ кр. Динабургѣ на продажу металлическаго лома, всего на сумму 17,740 руб. 39 коп. Въ Динабургѣ будетъ продаваться до 2730 пудовъ латуной мѣди въ гильзахъ и до 2276 пудовъ годнаго желѣза; весь металлическій ломъ раздѣленъ на участки каждый отъ 500 до 50 пудовъ. Цѣны слѣдуетъ назначать за пудъ на количество лома каждаго участка. Самый торгъ будетъ произведенъ рѣшительный, безъ переторжки, изустный, съ допущеніемъ подачи лично или присылки почтою объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Залогъ въ обезпеченіе исправной покупки и вывоза металлическаго лома и прочихъ предметовъ назначается въ 10 проц. или ¹/₁₀ часть его стоимости по наибольшей цѣнѣ, которая будетъ заявлена на торгахъ.

Приемъ объявленій въ день торга начнется въ 10 часовъ утра и будетъ продолжаться до 12 час. дня.

Подробныя условія къ сему торгу и вѣдомости съ показаніемъ количества металлическаго лома можно видѣть въ гор. Вильнѣ, въ окружномъ артиллерійскомъ управленіи, въ кр. Динабургѣ, въ управленіи Виленскаго окружнаго артиллерійскаго склада, въ кр. Динаминдѣ, въ управленіи Динаминдской крѣпостной артиллеріи и въ кр. Бобруйскѣ, въ управленіи артиллерійскаго склада.

№ 8795. 3

Извѣщеніе.

Въ № 58 „Собранія узаконеній и распоряженій Правительства“, отъ 20. Іюня 1886 года, напечатаны:

Высочайше утвержденныя мѣнія и положенія Государственныхъ учреждений.

Высочайше утвержденныя мѣнія Государственнаго Совѣта.

529) Объ устройствѣ таможеннаго надзора въ Туркестанскомъ краѣ.

530) Объ учрежденіи должности помощника полиціймейстера въ г. Твери и объ упраздненіи должностей полицейскихъ надзирателей въ гг. Корчевѣ и Старицѣ.

531) О пенсіяхъ лицамъ, служащимъ въ учрежденіяхъ по крестьянскимъ дѣламъ тѣхъ губерній, въ которыхъ не введены земскія учрежденія.

532) Объ измѣненіи штатовъ нѣкоторыхъ таможенныхъ учреждений.

533) Объ усиленіи личнаго состава Красноярскаго городского полицейскаго управленія.

534) О порядкѣ составленія списковъ присяжныхъ засѣдателей на 1887 годъ.

535) Объ отпѣнѣ личнаго задержанія за долги въ Прибалтійскихъ губерніяхъ.

536) О введеніи въ Прибалтійскихъ губерніяхъ Высочайше утвержденныхъ 28. Мая 1880 г. правилъ объ измѣненіи и дополненіи законовъ, касающихся судопроизводства и дѣлопроизводства въ нѣкоторыхъ судебныхъ мѣстахъ, а также правъ и обязанностей лицъ прокурорскаго надзора, съ нѣкоторыми измѣненіями.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета Министровъ.

537) О разъясненіи и дополненіи Высочайше утвержденныхъ 14. Мая 1885 г. правилъ о раздробительной продажѣ напитковъ.

Распоряженія, предложенныя Правительствующему Сенату.

Управляющимъ Министерствомъ Юстиціи.

538) О приписаніи евангелическаго Александрійскаго воспитательнаго заведенія для бѣдныхъ дѣтей и сиротъ обоюбого пола, въ С.-Петербургѣ, въ четвертому разряду учебныхъ заведеній по отбыванію воинской повинности.

539) О переводѣ изъ канцеляріи уголовного кассационнаго департамента Правительствующаго Сената въ штатъ канцеляріи общаго собранія кассационныхъ департаментовъ сената одного оберъ-секретаря, одного старшаго и четырехъ младшихъ помощниковъ оберъ-секретаря.

540) Правила объ упраздненіи городскихъ судовъ и городскихъ ратушъ въ городахъ Восточной Сибири, а также должностей городскихъ засѣдателей, и о порядкѣ движенія и окончанія производящихся въ сихъ установленіяхъ дѣлъ, со времени введенія въ дѣйствіе Высочайше утвержденныхъ 25. Февраля 1885 года законоположеній объ измѣненіяхъ по судебной части въ Сибири.

Распоряженія, объявленныя Правительствующему Сенату.

Министромъ Финансовъ.

541) Объ измѣненіи § 12 устава нахичеванскаго на Дону общества взаимнаго кредита.

542) Объ измѣненіи § 12 устава Ковловскаго общества взаимнаго кредита.

543) Объ измѣненіи § 12 устава Ярославскаго - Костромскаго земельного банка.

За Лич. Вице-Губернатора:

совѣтникъ: П. Рагоцкій.

Секретарь: П. Давиденковъ.

НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Сiana.

Neween Wahjsemme, bet ari pasch Englande atrohdahs tabdi blehschi, kas us sawu flistu prezzl wifsch fitt to stempeli, tabda irr teem fenn isflaweteem un paschflaweteem fabrikanteem, zaur to tad dasch ziwetsch ari mufsu semmes gabbalā teet apmahuehts. Lai nu tabdas blehmas wais newarretu isdarricht, efnu ar weenu no teem wezzakeem un wifschwalrat isflaweteem Englandes fabrikanteem Scheffeld pilsefchā notaisfchis tabdu kontrakti, fa winnam bihs us wifschm preesch mannas gruntigas Englifsch magafines apsteltetam teetahm mannu, zaur kontrakti weentgi man prederriku sismi jeb stempeli wifsch fitt. Schi sime ta isflattahs:



Bar wifsch to prezzl, us kurre schahba sime atrohdama, warru apmahueht, fa ta ishteni tabda un teigama; pizzeji latra janna prezzes patta atrohdahs scho jinnu ar mannas rohtas apsteltetam.

J. Redlich,
Riga & Sheffield

Печатано въ Александровской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ конк.).

На возстановленіе въ г. Якобштадтѣ сгорѣвшаго храма Св. Духа вновь поступило въ канцелярію Ливонскаго губернатора слѣдующія пожертвованія:

Отъ хозяйственнаго управленія Руб. К.	
при Святѣйшемъ Синодѣ	104 20
Витебскаго уѣзднаго исправника	16 74
Благочиннаго 3. округа	
Бѣлгородскаго уѣзда, Курской губерніи	7 —
Благочиннаго церкви Ферганской области	4 —

Итого 131 94

Всего съ прежде поступив. 6207 р. 4 к.

Управляющій канцелярією:

Купферъ.

Berordnung und Instruction,

betreffend die Completirung des Pferdebestandes bei den Truppen, in deutscher Sprache à 50 Kop., zu haben in der Livländischen Gouvernements-Druckerei.

Экземпляры Высочайше утвержденного 19. Февраля 1886 г.

положенія о волостномъ обществен. управленіи въ Остзейскихъ губерніяхъ

на русскомъ, нѣмецкомъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ продаются въ редакціи Ливонскаго Губернскаго Вѣдомостей.

Exemplare der Allerhöchste am 19. Februar 1886 bestätigten

Landgemeindeordnung in den Ostseegouvernements

sind in russischer, deutscher, lettischer und estnischer Sprache in der Redaction der Livländischen Wochenschr. käuflich zu haben.

Нижеслѣдующій билетъ (тукисъ) заявлено потерянныиъ и въ случаѣ нахожденія подлѣжитъ передачѣ по принадлежности:

Билетъ Рижской паспортной экспедиціи отъ 21. Іюня 1885 года за № 7588, выданный на имя Шлокскаго мѣщанина Івана Степанова Кузнецова, срокомъ по 1. Января 1886 г.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.